

VOLUME 24 · 2000

BYZANTINE AND MODERN GREEK STUDIES



CENTRE FOR BYZANTINE, OTTOMAN AND MODERN GREEK STUDIES
UNIVERSITY OF BIRMINGHAM

Byzantine and Modern Greek Studies is an annual journal devoted to all aspects of Byzantine and modern Greek scholarship. It welcomes research, criticism, contributions on theory and method in the form of articles, critical studies and short notes.

Editor:

John Haldon (University of Birmingham)

Co-editor:

Peter Mackridge (St. Cross College, Oxford)

Reviews Editor:

Dimitris Tziovas (University of Birmingham)

Founding Editor:

Donald Nicol (King's College London)

Editorial Board:

Anthony Bryer (University of Birmingham)

Richard Clogg (St. Antony's College, Oxford)

Robin Cormack (Courtauld Institute)

Erik Goldstein (Boston University)

David Holton (Selwyn College, Cambridge)

Margaret Mullett (Queen's University, Belfast)

David Ricks (King's College London)

For information on the submission of manuscripts, subscription rates and the business address of the journal, see the inside back cover.

Typeset and Printed by Bemrose Shafron (Printers) Ltd., 21 Chaser Court, Greyhound Park, Chester CH1 4QQ.

Byzantine and Modern Greek Studies

© Centre for Byzantine, Ottoman and Modern Greek Studies,

University of Birmingham

ISSN 0307-0131

VOLUME 24 · 2000

BYZANTINE
AND
MODERN
GREEK
STUDIES



CENTRE FOR BYZANTINE, OTTOMAN AND MODERN GREEK STUDIES
UNIVERSITY OF BIRMINGHAM

Contents

ARTICLES

Religious experience in late Antiquity: theological ambivalence and Christianisation FRANK R. TROMBLEY	2-60
Zeno, the epileptic emperor LAWRENCE I. CONRAD	61-81
Ignatios the deacon — churchman, scholar and teacher: a Life reconsidered THOMAS PRATSCH	82-101
The legend of Basil the Bulgar-slayer PAUL STEPHENSON	102-132
Michael Psellos's rhetorical gender EUSTRATIOS N. PAPAIOANNOU	133-146
“Supplied for the journey to heaven”: a moment of West-East cultural exchange. Ceramic chalices from Byzantine graves ERIC IVISON	147-193
Nevile Henderson in Constantinople, Cairo and Belgrade: the prototype appeaser? PETER NEVILLE	194-210
Some unknown sources of inspiration in the works of C.P. Cavafy GEORGIOS FATOUROS	211-227

SHORT NOTES

- On St Artemius as “Deacon” 230-234
DAVID WOODS

- “This is not a political book”: *Bitter Lemons* as 235-245
British propaganda
DAVID ROESSEL

- Greek: a comprehensive grammar of the modern language:* 246-253
a response
DAVID HOLTON, PETER MACKRIDGE,
IRENE PHILIPPAKI-WARBURTON

CRITICAL STUDY

- Plague and pestilence in late Antiquity 256-276
and early Byzantium
DIONYSIOS STATHAKOPOULOS

REVIEWS

- Leslie Brubaker, *Vision and meaning in ninth-century Byzantium. Image as exegesis in the homilies of Gregory of Nazianzus* CYRIL MANGO 278
- Nicholas Coureas, *The Latin Church in Cyprus, 1195-1323* 282
Nicholas Coureas, Christopher Schabel, eds., *The cartulary of the cathedral of Holy Wisdom of Nicosia*
- Gillian Webster, *Philia and Philiotes before and after 1974* ANTHONY BRYER
- Loukia Droulia, ed., *On travel literature and related subjects/Περιηγητικά θέματα: υπόδομή και προσεγγίσεις* RUTH MACRIDES 286
- Digenis Akritis. The Grottaferrata and Escorial versions.* 288
Edited and translated by Elizabeth Jeffreys
ULRICH MOENNIG
- Lynda Garland, *Byzantine empresses, women and power in Byzantium* 290
ANNA WILLIAMS
- Sharon Gerstel, *Beholding the sacred mysteries* 292
Ewa Balicka-Witakoska, *La Crucifixion sans Crucifié dans l'art éthiopien. Recherches sur la survie de l'iconographie chrétienne de l'Antiquité tardive* GLENN PEERS
- Michael Herzfeld, *Portrait of a Greek imagination: an ethnographic biography of Andreas Nenedakis* 295
MARGARET E. KENNA
- Andrew Horton, *The films of Theo Angelopoulos: a cinema of contemplation* 299
Andrew Horton, ed., *The last modernist: the films of Theo Angelopoulos*
ROBERT SHANNAN PECKHAM
- H. Maguire, ed., *Materials analysis of Byzantine pottery* 304
D. Papanikola-Bakirtzi, F. Mavrikiou, Ch. Bakirtzis, *Byzantine glazed pottery in the Benaki Museum*
ARCHIE DUNN
- Michael Matsas, *The illusion of safety: the story of the Greek Jews during the Second World War* 309
ANDREW APOSTOLOU
- Sotiris Trivizas, *To σουρρεαλιστικό σκάνδαλο: χρονικό της υποδοχής του υπερρεαλιστικού κινήματος στην Ελλάδα* 311
Pantelis Voutouris, *Η συνοχή των τοπίου: εισαγωγή στην ποιητική των Ανδρέα Εμπειρίκου*
SOPHIA VOULGARI
- Dimitris Tziovas, ed., *Greek modernism and beyond* 317
JOCELYN PYE
- Mario Vitti, ed., *Εισαγωγή στην ποίηση των Ελύτη. Επιλογή κριτικών κειμένων* 321
ELENA KOUTRIANOU

List of Abbreviations

AASS	<i>Acta Sanctorum</i>
AB	<i>Analecta Bollandiana</i>
ABSA	<i>Annual of the British School at Athens</i>
AHR	<i>American Historical Review</i>
B	<i>Byzantion</i>
BF	<i>Byzantinische Forschungen</i>
BHG	<i>Bibliotheca Hagiographica Graeca</i>
BMGS	<i>Byzantine and Modern Greek Studies</i>
BNJ	<i>Byzantinisch-neugriechische Jahrbücher</i>
BS	<i>Byzantinoslavica</i>
BZ	<i>Byzantinische Zeitschrift</i>
CFHB	<i>Corpus Fontium Historiae Byzantinae</i>
CSCO	<i>Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium</i>
CSHB	<i>Corpus Scriptorum Historiae Byzantinae</i> (Bonn)
DHGE	<i>Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastique</i>
DIEE	<i>Δελτίον τῆς ιστορικῆς καὶ ἐθνολογικῆς ἑταιρείας τῆς Ἑλλάδος</i>
DOP	<i>Dumbarton Oaks Papers</i>
DTC	<i>Dictionnaire de théologie catholique</i>
EEBS	<i>Ἐπετηρίς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν</i>
EHR	<i>English Historical Review</i>
EO	<i>Échos d'Orient</i>
GRBS	<i>Greek Roman and Byzantine Studies</i>
IRAIK	<i>Izvestija Russkago Arkheologičeskago Instituta v Konstantinopole</i>
JA	<i>Journal Asiatique</i>
JGR	J. & P. Zepos, <i>Jus Graecoromanum</i>
JHS	<i>Journal of Hellenic Studies</i>
JRS	<i>Journal of Roman Studies</i>
JÖB	<i>Jahrbuch der österreichischen Byzantinistik</i>
JÖBG	<i>Jahrbuch der österreichischen byzantinischen Gesellschaft</i>
MGH	<i>Monumenta Germaniae Historica</i>

<i>MPG</i>	<i>J.P. Migne, Patrologia series Graeco-Latina</i>
<i>MPL</i>	<i>J.P. Migne, Patrologia series Latina</i>
<i>OCP</i>	<i>Orientalia Christiana Periodica</i>
<i>PO</i>	<i>Patrologia Orientalis</i>
<i>RE</i>	<i>Realencyclopädie der classischen Altertumswissenschaft</i> (Pauly-Wissowa)
<i>REB</i>	<i>Revue des Études Byzantines</i>
<i>REG</i>	<i>Revue des Études Grecques</i>
<i>ROC</i>	<i>Revue de l'Orient Chrétien</i>
<i>RSBN</i>	<i>Rivista di Studi Bizantini e Neoellenici</i>
<i>TM</i>	<i>Travaux et Mémoires</i>
<i>VV</i>	<i>Vizantijskij Vremennik</i>
<i>ZDMG</i>	<i>Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft</i>
<i>ZRVI</i>	<i>Zbornik Radova Vizantološkog Instituta</i>